



Phone +371 66202959; +371 28300133; e-mail info@cityrefund.eu  
SIA O3 , reģ.nr. 40103423236, Pakalniņu 4, Tiraine, LV2167, Latvia

Tipas / Type / Тип

1.1 Data / Date / Дата  
DD.MM.YYYY / ДД.ММ.ГГГГ

Kvito numeris / number / номер

1.2. Prekių aprašymas / Description of goods, quantity /  
Наименование товара, количество

1.3 PVM tarifas  
Tax rate  
Налоговая ставка

1.4 Kaina be PVM  
Price, excl. VAT  
Цена без НДС

1.5 PVM suma  
Amount of VAT  
Сумма НДС

1.6 Kaina su PVM  
Selling price, VAT incl  
Цена с НДС

1.7 Valiuta / Currency / Валюта - EUR

1.8 Suma (Įskaitant PVM)  
Total incl. VAT  
Всего с НДС

1.9 Gražinama išmoka / Refund value / Сумма возврата

Žodžiais / Refund value written out / Сумма возврата прописью

### 2.1 Klientas / Данные покупателя / Customer details

Vardas, pavardė / Customer's name, surname / Ф.И. покупателя

Namų adresas / Address (domicile) / Адрес (в стране постоянного проживания)

Gyvenamoji šalis / Country of domicile / Страна постоянного проживания

Identifikavimo dokumento Nr. / Passport or ID card no. / № Паспорта

### 3.1 Pardavėjas / Retailer / Магазин

Parduotuvės pavadinimas / Store name, address / Название магазина, адрес

Įmonės pavadinimas / Company Name / Название компании

Adresas / Legal address / Юридический адрес

### 2.2 Klientas / Customer / Покупатель

Your e-mail address and mobile phone number (for SMS message) / Ваш e-мэйл и номер сот. телефона(для получения СМС)

### Selected option for money disbursement / Выбранный вид выплаты денег

- Refund in cash / Возврат в наличных деньгах
- Transfer to my credit card  
Перевод на мою кредитную карту
- Transfer to SEPA countries bank account / Перечисление средств на счет банка в странах ЕЗПЕ (SEPA)
- Transfer to non-SEPA countries bank account / Перечисление средств на счет банка (nonSEPA)

**2.3 Refund rules.** When leaving an EU country, present the Tax Free Form at the customs together with receipts and your passport. After the inspection of documents a customs official may require to see the goods, which have to be marked with special CITYrefund identification mark. After your Tax Free Form will be stamped and validated for a VAT refund, it can be sent to us in order to receive the corresponding refund. If you are travelling to another EU-country before leaving the EU, get the stamp on your Tax Free Form at your final country of departure from EU. In case you have a connecting flight through another EU country and you are required to pack your Tax Free purchases in the luggage, visit EU-Customs at the airport of your initial check-in. For a refund in a currency different than the currency in which the Tax Free Form is issued, the converting of currency is performed based on the course of exchange rate provided by a recognized European Commercial Bank. Credit card accounts will always be credited in customers local currency. CITYrefund reserves the right of choosing the appropriate refund method in exceptional cases at its reasonable discretion. The refund will be processed within 5 working days for Tax Free Form A from the day we have received all documents (Tax Free Forms and receipts). This processing time excludes the time required to proceed the transactions by involved companies that deal with money transfers. The VAT refund can be requested within the period of 12 months from the date the Tax Free Form was issued

**Customer Declaration.** By signing and submitting this Tax Free Form to refund VAT:

- I declare and confirm with signature that the purchased goods listed in chapter 1.2 will be exported from EU in unused condition till the end of the third month after the month of their purchase;
- I agree to CITYrefund (O3 SIA) terms and conditions published at cityrefund.eu;
- I consent to the processing of my Personal data as set in the Privacy Policy published at cityrefund.eu;
- I understand that the refund will not be made if all multilateral obligations and regulatory requirements are not met.

**2.3 Правила возврата.** Таможня ЕС Формы Особого образца (ТФ формы) подтверждает только в день Вашего отбытия. Предъявите таможне ТФ формы с кассовыми чеками и Ваш паспорт. После проверки документов (таможенник имеет право осмотреть товары, упаковка которых должна иметь идентификационную маркировку CITYrefund) Ваши ТФ формы будут проштампованы и могут быть высланы нам для возврата полагающейся Вам части НДС. ТФ документы предъявите в таможне аэропорта страны окончательного вылета из ЕС. Вылетая из страны ЕС с пересадкой в другой стране ЕС и если покупки ТФ необходимо сдать в багаж - в таком случае обращайтесь в таможню аэропорта страны начала рейса. При возврате в валюте отличной от валюты, в которой была выдана ТФ форма, конвертация валюты осуществляется по текущему курсу признанного европейского банка. При выборе возврата на Кредит-карту перевод всегда осуществляется в валюте Вашей Кредит-карты или в валюте вашей резидент-страны. В исключительных случаях CITYrefund оставляет за собой право выбрать соответствующий способ возврата на свое усмотрение. Возврат осуществляется: в срок не более 5 рабочих дней для ТФ форм типа А с момента получения нами оригиналов документов(ТФ форм и кассовых чеков). Указанный срок не включает в себя время на обработку транзакций соответствующими компаниями, обеспечивающих перевод денежных средств. На возврат НДС ТФ форма может быть подана не позднее 12 месяцев со дня покупки.

**Заявление клиента.** Подписывая и подавая настоящую Tax Free Форму на возврат НДС:

- Я соглашаюсь с условиями и правилами компании CITYrefund (O3 SIA), которые опубликованы на сайте cityrefund.eu;
- Я заявляю и подтверждаю своей подписью, что перечисленные в разделе 1.2 товары я вывезу из ЕС непользованными в течении 3 (трех) месяцев после месяца покупки;
- Я даю свое согласие на обработку моих персональных данных в соответствии с Политикой Конфиденциальности которые опубликованы на сайте cityrefund.eu;
- Я согласен с тем, что возврат НДС будет выплачен только при выполнении всех многосторонних обязательств и нормативных требований.

Kliento parašas / Signature / Подпись \_\_\_\_\_

PVM mokėtojo kodas / VAT number / Номер НДС

3.2. Pardavėjas / Магазин/ Retailer

Užsienio keleivio Lietuvos Respublikoje įsigytų prekių vertė (įskaitant PVM), nurodyta vienoje PVM gražinimo užsienio keleiviniui deklaracijoje arba kitame dokumente, turi būti ne mažesnė kaip 55 eurai, atsižvelgiama tik į tokių prekių, už kurias PVM pagal šį nutarimą gali būti gražinamas, vertę. Prekių pardavimą įforminus kasos aparato kvitu ar kitu atsiskaitymą patvirtinančiu dokumentu, prekybininkas pagal kiekvieną kasos aparato kvitą ar kitą atsiskaitymą patvirtinantį dokumentą arba, jeigu užsienio keleivis iš to paties prekybininko per vieną kalendorinę dieną kelis kartus įsigyja prekių, už visas per vieną kalendorinę dieną iš jo įsigytas prekes privalo užpildyti PVM gražinimo užsienio keleiviniui deklaraciją, kuri perduodama užsienio keleiviui. **Užpildyta deklaracija privalo pasirašyti prekybininkas arba jo paskirtas įgaliotas asmuo (pasirašantis asmuo turi nurodyti savo vardą, pavardę, pareigas).**

Astovas / Representative / Представитель:

pareigas / position / должность

/ Spaudas  
Stamp  
Печать /

Pardavėjo parašas / Signature / Подпись

### 4. MUTINĖ / EU Customs / Таможня

Mutinės patvirtinimas apie prekių išvežimą iš Europos Sąjungos teritorijos / Customs verification of export / Customs verification of export

Pastabos / Remarks / Замечания

Spaudas / Stamp / Печать

Parašas / Signature / Подпись

Data / Date / Дата  
DD.MM.YYYY / ДД.ММ.ГГГГ

. . 2 0